詩人文字緣

清代才子全憑天乾隆帝，於武功之餘。盛倡文治。故文運昌盛，詩家輩出，如：袁枚（子才），蔣士全（字心餘，一字苕生），趙翼（字雲松，號甌北）世稱爲江左三家。與前初詩人錢謙益（字牧齋），與偉業（號梅村），龔鼎孳（號芝麓）合稱江左三大家，同爲世稱。與亮吉曾乾隆時江左三家之批評，謂：袁枚詩如通天神狐，蔣士全如劍俠入道，趙翼時雜諧謔，後先馳騁文壇，爲世所宗。

現在祇就袁枚，述其軼事，袁枚，詩才性靈，不爲格律所拘，自成一家，與紀曉嵐齊名，有「南袁北紀」之稱。尤與蔣士銓，陶元藻（號篁村）文字往還最密，但，袁，蔣，陶三人相知，盡在無意之間，世人因而稱爲文字緣。文人相輕，自古已然，此則反是，亦士林佳話。

袁枚因事過揚州，遊宏濟寺，見題壁二首：「隨着鐘聲入梵宮，撼誰一喝耳聾聾，摩娑不解無盲旨，孤負拈花一笑中。」「山水爭留文字緣，脚根猶帶九州烟，觀身莫問三生事，我到人間廿四年。」袁讀其詩，爲之折服。但因未置姓名，遂多方探訪。

後來，蔣士銓知其事，因寄袁枚詩致意，詩云：「鴻爪青泥迹偶存，三生文字聚精魂，神交豈但同傾蓋，知己從來勝感恩。」從此兩人訂交。

▲世界上最大的鳥卵有多大？最小的多小？

最大的，是非洲一種大鴕鳥所生的卵，它長達一英尺多，需重十英寸。每個重達七十磅，裏面含有液體十三夸脫。最小的，是美洲一種蜂鳥所生的鳥卵，小得和一粒小豆差不多。

太陽系和銀河系

太陽，是宇宙中之顆恆星，在無窮無盡的宇宙空間裏，滿佈着數不盡的星星，這些數目星星組成的一個龐大的星系中，其中有一個由一千萬萬顆星星組成的星系，我們叫它做銀河系」，在夏季，當天氣晴朗而又沒有月亮的晚上天空中有一條像雲霧的白帶，從東北橫跨向西南的，這就是銀河，又有人叫做「天河」銀河並不是「河」，是一個星系，宇宙間像銀河系這樣的星系是很多的。

太陽系中的太陽，就是銀河系裡面的一顆普通的星，晚上我們抬頭望見的星星，都是繞着銀河系的中心而旋轉的，旋轉一週所需的時間，大約要二萬萬年，因此，我們話太陽是恆星，恆星是不動的，這只是在太陽系的範圍之內而言，在宇宙空間來說，太陽還是旋轉着的。

太陽是太陽系的中心，是我們地球的主宰。

地球上生物的生長，完全依賴太陽所給予的光和熱，沒有太陽，地球上就不會有植物，沒有植物，就不會有動物，因爲人類，獸類，甚至是簡單的昆蟲，也是以植物作爲主要食料的，讀過動物，植物，或生物學的人就知道植物沒有足夠的陽光，就不能產生葉綠素，沒有了葉綠素，植物就不能把從空氣中呼吸到二氧化炭（石旁了同）（炭酸氣）。變成它們主要的養料——澱粉。

▲你能憑着你體溫麼？

假使一個孩子不願意上學，他祇要在醫生檢查體溫的時候，暗暗地用舌頭去摩擦溫度表的玻璃管三四次，他的體溫紀錄便可以很容易地達到一百度。

塘西花月痕（三六）

第八節：咕厘飲寨鬧誌趣

大文翁因事頓發不肯遷就地點特推辭別個顧客，由他執寨鬧，弄出這一場「不大不小」的風波。未免跡近野蠻，不過大文翁爲人，卻是特正不阿，因此在這幕「鬧劇」收場之後，不心鬱氣之陰，自顧拈出五百塊錢，賠償別人的損失，無形中承認自己的錯過，以他的地位，當然不稀罕事頓發的「對茶認錯」。他更注重禮敬，看到傷風敗俗的戲場，自當欲裂，他還是某粵劇戲院的東主，常時在「東主廂房」看戲，看到劇情稍涉淫褻，便扶杖跑入後台，以杖叩擊伶人，聊作當頭棒喝，（所有命伶俱是稔熟的朋友，並不是當眞拷，打作勢示警而已。）有一晚演「西施紹興」，中有「驛館留香」，他暴跳如者對飾演西施的正印花旦說：「這種的戲也編出來，這種編劇家抵打，幸而你演得樂而不淫，姑且饒恕一次，下次不准！」由此可知大文翁做人行事的一斑。

第九節：紅極一時的放脚奇仔

我國爲數千年禮教之邦，古代禮教森嚴，「男女授受不親」，「叔嫂不通問」的封建思想，雖已澈底剷除，但我們父親那一代，鄉村習俗，新婚的初期，夫婦食飯不同桌，妻子出街不敢和夫婿並肩同行，祇可尾隨於後，還會受到族人的譏笑，說他居然可與人——丈夫的別稱——逛街，恬不知羞，這時候當然尚未有，「拍拖」的新名詞。至於端正服裝，任何一部分的肉體，不能暴露，更遑女人天經地義的規矩，假如單獨掩蔽，猶有可恕，最不堪的舉本加厲，「束胸」與「纏足」，尤其是後者，從小「加工製作」，不特弱損肌肉發展，簡直慘無人道，可稱爲專制時代對女子的一種「酷刑」——

說起纏足，不必稗官野乘，

羅華僑謝啓

弟以不自檢点，致有採薪之憂。日前在雲埠中央醫院調理。荷蒙雲埠黨社叔父暨親朋關念。到院慰問。並惠鮮花生菓等物。深情厚水。感級無既。昨已出院。經醫生吩咐回穩寧埠家中休養。未及親門辭謝。至爲抱歉。謹綴數言。用伸謝忱。並祝各位康健

經驗老手 何雅慈油漆

十年專業。經驗豐富。
取價中下。工料上乘。
電話：下午四時後 253-9345

宜雇車羊毛衣服女工

須要有經驗。若欲謀優良生活。請來與發展的公司服務。保證有穩定工作。工資從優。工廠雅潔。有醫生藥械。法定假期有工資。請到 Carriage Trade, 520 Beatty St, 洽商。

小型旅店宜雇廚師

現暫定代工兩星期。合意做長工亦好。電話 Lillooet Hotel, Lillooet, B. C. 洽商。店主包電話費。

政府註册 黃明油色 執漏房屋

屋舖內外油色，屋面修補及換水筒，清潔渠務水筒，烟通，屋外增土德古工程，鋪地磚，車磨地台，土木什件裝修，兼修理水龍，大小工程，一律歡迎，價廉安富。日間電話 254-4184 下午七時至十一時電話 254-5568

雅潔住宅兩間出賣

位于緬甸與六十三街附近。十五年屋。兩個睡房。有上庫。双車港。全部改裝鋪磚瓦。僅取一萬四千九百元。又第六十四街與城多利街附近。五年屋。三個睡房。高度上庫有磚樂室。價值一萬七千九百元。欲知詳情電話 253-6122 或 Art Quan, or Pope Estates Ltd. 736-6691 洽商。

亞省 中西餐館生意出賣

本殖民館因具齊備。有自動冷氣機。長批約。位置好。對面是戲院。生意穩定。現因人力缺乏。故忍痛割愛。如有意者。請來面議或函商均由尊便。
P. O. BOX 294, 4910-50 AVE. LLOYDMINSTER, ALTA.

亞省獨市殘館出賣

本館四年前改置新傢俬。位在埠仔居民約三百。學童約式百并中學。極合家庭式經營，本人因年老無人力。速於脫手。如合意者仰即通信。探知詳情。如因財政關係亦有辦法。
通訊處：Iogan Cafe, Lomond, Alta.

中山鏡湖鄉會鳴謝

敬啓者：本會於五月廿二日舉行成立第廿五週年紀念盛典荷蒙 領事長官僑團代表中西好友親臨本會參加助慶並惠賀匾聯詞祝贈鮮花菓品等盛意拳拳同人等拜領之餘感誌數言聊申謝悃

中華民國五十五年
中國洪門民治黨
駐加國總支部
第二十屆職員表

正主委 王華道 副主委 伍澤濤
執行委員 簡國安 陳文彬 簡建平 鍾雄予 呂定國 吳一平 周玉生 王權栢 鄭光發 趙秉義 林兆光 關邦健 雷根 梅洪學 鄭洪麟 李華英 李耀樞 鄭今後 李顯榮 林伯勝 黃國連 鄭炎才 周永烟 周慕軾 陳秋霖 林洪公 胡其光 黃鴻新 曹子晉
監察主任 林普安
監察秘書 宋甘泉
監察委員 呂錦庭 黃鴻新 林蔚侃 岑兆英 呂頌韶 余寶 廖華帝 胡其光 楊子順 曹子晉 梁啓新 胡添福 趙華新 馬守夫 林進傑 陳季流 廖逸喜 黃啓琨 趙偉常 李華英
候補監委 李華英
候補執委 鄭今後 李顯榮 林伯勝 黃國連 鄭炎才 周慕軾 周永烟 陳秋霖 林洪公 胡其光 黃鴻新 曹子晉
監察主任 林普安
監察秘書 宋甘泉
監察委員 呂錦庭 林蔚侃 岑兆英 呂頌韶 余寶 廖華帝 胡其光 楊子順 曹子晉 梁啓新 胡添福 趙華新 馬守夫 林進傑 陳季流 廖逸喜 黃啓琨 趙偉常 李華英
副主任 陳文彬
秘書主任 李華英
科員 李耀樞 黃滔 鄭新福 林岳生
財政主任 鄭光發
科員 李廣榮 雷紹賓 黃國連 周永娥 簡建業 王權栢 馬英奇
外交主任 鄭光發
科員 林岳生 黃滔 黃國連 簡建業 周永娥 王權栢 馬英奇
組織主任 簡國安
科員 鄭炳權 謝文剛 謝運如 關伯明
副主任 黃滔
宣傳主任 徐子樂
科員 林岳生 黃聖提 鄭今後 馬藝民
副主任 林岳生
訓練主任 周玉生
科員 馬國亮 周慕軾 陳保羅 吳一平 鄭永昌 何錫基 關毓雄 林洪公 林麟 容學柱 林富 關邦健 譚子耀 麥小平 馬秀英 林伯勝
副主任 鄭慶業
社運主任 李明
科員 簡而明 林伯強
副主任 余來
生產主任 李林富
科員 鄭炳光 盧啓振 容炳坤 林伯勝
文教主任 林洪公
科員 林麟 黃敦灼
副主任 黃敦灼
會計主任 馬秀英
法律顧問 高鏡棠
庶務 廖仁興 趙社田
黨務顧問 全加各黨社：主委 秘書 庶務 黃添 蘇桐
社長 書記

中華民國五十五年
穩寧達權社職員表

顧問 羅世秀
社長 張惠介 潘求
議長 羅和 李兆權
書記 楊培興 李兆權
財政 羅華俊 李我秀
監督 陳根源 余德儀
外交 周仁佳 黃兆强
庶務 黃添 蘇桐
評議員 羅錦安 吳超榮 岑如 梁成 陳培植 余冠級 黃偉 呂全
全体社員

爲加拿大計算……

在六月一日或以後的短期內，由中央統計局派出一位負責調查人口的調查員，將到你家中訪問，提出五項簡單的問題，此是壹九六六年加拿大調查人口工作的一部份。同時，調查人口的人員將訪問所有各種家庭，包括其中未曾成爲加拿大公民的家庭。你們就是加拿大繁榮中各部份。

你們對於此等問題的答覆，對於其他數百萬加拿大人口的答覆，相應聯繫起來，將成爲加拿大繁榮發展成一個國家的基本因素。

爲着將來的學校，公路，醫院，及其他公共服務事業的計劃，有關加拿大人民的各種可靠的因素，都是必需的資料。

僅有五項簡單的問題：

㈠姓名？
㈡與家長的關係（在家庭中位置）？
㈢性別（男或女）？
㈣在上次生日時是幾歲？
㈤是單身，已結婚，鰥寡，抑或離婚？

你供給調查人口的調查員各項消息，是完全能夠保守秘密的。此是有中央法律的統計法規可以保証。如果你見到一位調查員，而懷疑他不是正式官方派來調查人口的人員之時，則你可以不用答氣，要求他拿出憑證來，當他到你家中調查時，請你盡量帮助他工作。

你要爲加拿大而計算。

中央統計局啓事
DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Walter E. Duffett, Dominion Statistician
Hon. Robert H. Winters, Minister of Trade & Commerce

亞省信實信託公司
THE ALBERTA FIDELITY TRUST CO.,
10211-97th St., Tel. 429-4707, Edmonton, Alta.

亞省信實信託公司
誠懇公佈 在亞省點問頓埠壹〇弍壹壹號九十七街
新設分行
全部金融服務
包括下列各点：
儲蓄戶口 四厘半息
私人昰紙戶口
四厘又四分之一
保證投資證劵
六厘又八分之一
請即駕臨 開設戶口 選擇禮品
經理 Mr. Daniel Babyn,
與全體僱員特爲華區友好
忠誠服務

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞
辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。
最近加赤在港找換 — 五元三毛三仙
最近美赤在港找換 — 五元七毛三仙
今日香港牌價 每百換加幣壹十八元九毛五
華務部司理：馬錦華啓

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.
Vancouver 9, B.C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張雙元

▲倉庫放領上海塘埠西加山大街用處收租金可供一元，取價壹萬五千五百元，平遮屋價，拋足先得。
▲七年新孖屋一位近十二街，每層式睡房，土庫另有住房，取價式萬八千五百元，先付現款壹萬元。
▲大廳房住宅一位比夾式十街，土庫有聯房，租六十元，取價一萬五千式百元。
▲三睡房住屋一幅街夾廿五街實淨堅固，全價一萬二千九百元。
▲近比佑孖屋一層自用，一層租七十五元，取價一萬九千九百元。
▲本公司專營以屋換屋或換柏文實業樓▼

活活百貨公司
Woodward's
活活六樓，廉價貨品，任君選購，時髦服裝，華貴大方，家庭用具，玻璃瓷器，傢私電器，華友光顧，特別歡迎。恕無電購或 C.O.D.
營業時間：
每日由上午九時至下午五時半
星期五由上午九時至下午九時
星期三、星期日、停市。